



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0116/2014

17.2.2014

*****II**

REKOMENDACIJA ANTRAJAM SVARSTYMU

dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikros Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo taikymo tvarkos
(17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėjas: Iuliu Winkler

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	6
PROCEDŪRA	8

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikros Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo taikymo tvarkos (17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į per pirmąjį svarstymą priimtą Tarybos poziciją (17930/1/2013 – C7-0028/2014),
 - atsižvelgdamas į savo poziciją¹ dėl Komisijos pasiūlymo Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2011) 0938) per pirmąjį svarstymą,
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 72 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto rekomendacijas antrajam svarstymui (A7-0116/2014),
1. pritaria per pirmąjį svarstymą priimtai Tarybos pozicijai;
 2. pažymi, kad aktas priimtas remiantis Tarybos pozicija;
 3. paveda Pirmininkui pasirašyti aktą su Tarybos pirmininku pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 297 straipsnio 1 dalį;
 4. paveda generaliniam sekretoriui pasirašyti aktą, įsitikinęs, kad buvo tinkamai įvykdytos visos procedūros ir, susitarus su Tarybos generaliniu sekretoriumi, pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

¹ Priimti tekstai, 2012 10 25, P7_TA(2012)0389.

AIŠKINAMOJI DALIS

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas (SAS) buvo pasirašytas 2008 m. balandžio 29 d. Liuksemburge. Jis įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 1 d.

Siekdama, kad SAS būtų veiksmingai taikomas, Komisija pateikė pasiūlymą dėl Reglamento dėl tam tikros su prekyba susijusių SAS dalių taikymo tvarkos.

Anksčiau, kitų SAS ir laikinųjų susitarimų su Vakarų Balkanų šalimis atvejais, tai buvo daroma taikant šiuos reglamentus:

- Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2248/2001 (EB ir Kroatijos SAS ir Laikinasis susitarimas),
- Tarybos reglamentą (EB) Nr. 153/2002 (EB ir BJRM SAS ir Laikinasis susitarimas),
- Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1616/2006 (EB ir Albanijos SAS ir Laikinasis susitarimas),
- Tarybos reglamentą (EB) Nr. 140/2008 (EB ir Juodkalnijos SAS ir Laikinasis susitarimas) ir
- Tarybos reglamentą (EB) Nr. 594/2008 (EB ir Bosnijos ir Hercegovinos SAS ir Laikinasis susitarimas).

Šie reglamentai priklausė I bendrajam prekybos reglamentui (2011/0039(COD)), kuriuo prekybos reglamentai buvo suderinti su deleguotųjų aktų ir įgyvendinimo aktų tvarka, taikoma įsigaliojus Lisabonos sutarčiai. Per pirmąjį svarstymą pranešėjas pasiūlė pakeitimus, kurie atspindi pasiūlytus penkių minėtų reglamentų, sudarančių I bendrąjį prekybos reglamentą, pakeičius. Derybos dėl I bendrojo prekybos reglamento buvo sėkmingai baigtos 2013 m. liepos mėn.

2012 m. spalio 25 d. plenariniame posėdyje Parlamentas priėmė savo poziciją per pirmąjį svarstymą. Neoficialios derybos pradėtos tik 2013 m. rudenį, pirmininkaujant Lietuvai, kadangi jos susijusios su I bendruoju prekybos reglamentu. 2013 m. lapkričio 26 d. Parlamento ir Tarybos derybų grupė pasiekė susitarimą dėl šio dokumento. Susitarime atsižvelgta į kompromisą dėl I bendrojo prekybos reglamento, taip pat į tai, kad ES ir Serbijos SAS įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 1 d.

Derybų rezultatai 2013 m. gruodžio 17 d. buvo pateikti tvirtinti Tarptautinės prekybos komitetui ir šis juos patvirtino didžiąja balsų dauguma. Atsižvelgdamas į komiteto pritarimą, komiteto pirmininkas savo 2013 m. gruodžio 18 d. laiške Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II) pirmininkui išipareigojo plenariniame posėdyje rekomenduoti, kad per pirmąjį svarstymą priimtai Tarybos pozicijai būtų pritarta be pakeitimų. Po teisininkų lingvistų patikros 2014 m. sausio 28 d. Taryba priėmė savo poziciją per pirmąjį svarstymą ir patvirtino susitarimą.

Atsižvelgdamas į tai, kas pirmiau išdėstyta, pranešėjas siūlo pritarti Tarybos pozicijai be pakeitimų.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	EB ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo ir EB ir Serbijos laikinojo susitarimo taikymo tvarka
Nuorodos	17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD)
Pirmojo svarstymo EP data - P numeris	25.10.2012 T7-0389/2012
Komisijos pasiūlymas	COM(2011) 0938 - C7-0010/2012
Paskelbimo, kad gauta per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija, plenariniame posėdyje data	6.2.2014
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 6.2.2014
Pranešėjas(-ai) Paskyrimo data	Iuliu Winkler 12.2.2014
Priėmimo data	13.2.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 25 -: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	William (The Earl of) Dartmouth, Maria Badia i Cutchet, Nora Berra, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Andrea Cozzolino, George Sabin Cutaş, Marielle de Sarnez, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Henri Weber, Jan Zahradil
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Birgit Schnieber-Jastram, Czesław Adam Siekierski, Renate Sommer, Rainer Wieland, Joachim Zeller, Tadeusz Zwiefka
Pateikimo data	17.2.2014